

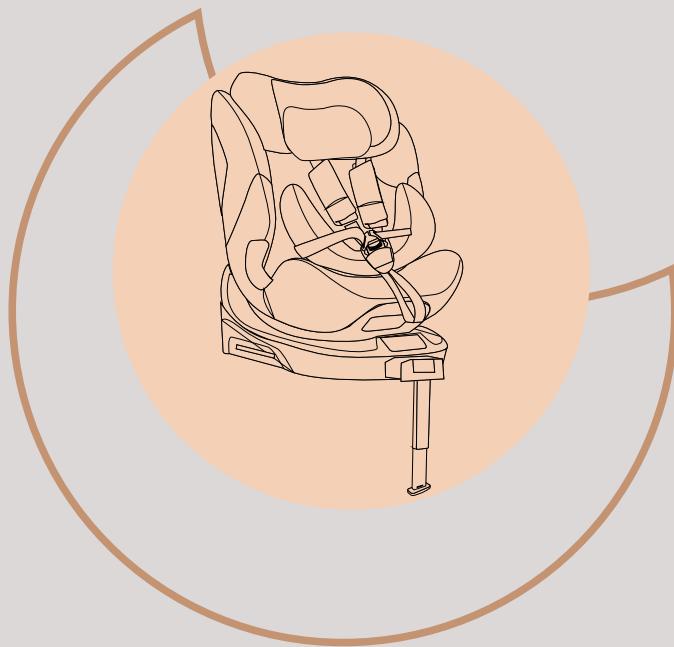


Bebe Stars®
BORN TO SHINE



DRIVING
i-SIZE

user's manual οδηγίες χρήσης



i-Size



AGE RANGE
40-150cm

NOBILE



STANDARDS
ECE R129/03

item: 924

DO NOT USE THIS PRODUCT BEFORE YOU READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS
ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΝ ΠΡΩΤΑ ΔΕ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΗΣΕΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

CONTENTS | ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ | СЪДЪРЖАНИЕ | САДРЖАЈ

(EN) SAFETY WARNINGS.....	5
(GR) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.....	6-7
(BG) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	7-8
(RS) БЕЗБЕДНОСНА УПОЗОРЕЊА.....	8-9
PARTS LIST ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ СПИСЪК С ЧАСТИ ЛИСТА ДЕЛОВА.....	10
(EN).....	11
(GR).....	11
(BG).....	12
(RS).....	12
USER INSTRUCTIONS ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОТРЕБИТЕЛ УПУТСТВО ЗА КОРИСНИКА.....	13-21
(EN).....	22-25
(GR).....	26-30
(BG).....	30-34
(RS).....	35-38

Thank you for purchasing this car seat by Bebe Stars. We will always give you the best products and services!

Please read this instruction manual carefully before you use and keep it for future reference!

Failure to follow the instructions contained in this manual could result in serious injury to your child!

This i-Size car seat is suitable for children with height 40-150 cm.

This car seat complies with ECE R 129/03 European standards.

NEVER leave your child unattended in a car even for a short time.

DO NOT modify or attempt to modify the child safety seat in any way.

DO NOT take apart or attempt to take apart this child safety seat etc.

DO NOT use a child safety seat with damaged or missing parts.

DO NOT change the cover or harness, they are important components.

DO NOT use a child safety seat that has been in a crash. A crash can cause damage to the car seat that you can not see. You should replace it.

DO NOT use a second-hand car seat, because you don't know the history of it. It is likely that it has been in an accident or some parts are missing/damaged.

Make sure the vehicle belt is tightly secured and the car seat is correctly installed each time you use it.

Car interiors can become very hot when in direct sunlight, it is recommended that you should cover the car seat when not in use. This prevents that some components become hot and burn the child.

Make sure that all luggage and objects likely to cause injury in the event of an accident are properly secured. Do not put any sharp or hard items around the seat.

If you experience a problem with this product or require assistance, please contact our local sales agent or our customer service department.

Ensuring that any lap straps is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged, shall be stressed.

ALWAYS fasten your child with the harness system. The child restraint must not be used without the cover.

Before you adjust any movable or adjustable parts of your child seat, you must remove your baby from the child seat.

NEVER hold a baby on your lap in a vehicle.

WARNING !!!



Never leave your child unattended!

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το κάθισμα αυτοκινήτου της Bebe Stars.

Πάντα θα σας παρέχουμε τα καλύτερα προϊόντα και υπηρεσίες!

Παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσεως πριν τη χρήση και αποθηκεύστε για μελλοντική χρήση.

Η μη τήρηση των οδηγιών που περιέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό του παιδιού σας!

Αυτό το i-Size κάθισμα αυτοκινήτου απευθύνεται σε παιδία με ύψος 40-150 cm.

Αυτό το κάθισμα συμμορφώνεται με τα ευρωπαϊκά πρότυπα ECE R 129/03.

ΠΟΤΕ μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη μέσα σε αυτοκίνητο, ακόμη και για μικρό χρονικό διάστημα.

MHN τροποποιήστε ή επιχειρήστε να τροποποιήστε το παιδικό κάθισμα με οποιονδήποτε τρόπο.

MHN αποσυναρμολογήστε ή επιχειρήστε να αποσυναρμολογήστε αυτό το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου.

MHN χρησιμοποιείτε παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου με εξαρτήματα, τα οποία έχουν φθαρεί ή λείπουν.

MHN αλλάζετε το κάλυμμα ή το σύστημα πρόσδεσης του καθίσματος, είναι σημαντικά εξαρτήματα.

MHN χρησιμοποιείτε παιδικό κάθισμα που έχει υποστεί σύγκρουση. Μια σύγκρουση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο παιδικό κάθισμα που δεν μπορείτε να δείτε.

MHN χρησιμοποιείτε μεταχειρισμένο κάθισμα αυτοκινήτου, γιατί δεν γνωρίζετε την ιστορία του. Είναι πιθανό να έχει συμβεί κάποιο ατύχημα ή να λείπουν κάποια εξαρτήματα.

Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη του οχήματος είναι καλά στερεωμένη και το κάθισμα αυτοκινήτου είναι σωστά τοποθετημένο κάθε φορά που τη χρησιμοποιείτε.

Το εσωτερικό του αυτοκινήτου μπορεί να γίνει πολύ ζεστό όταν βρίσκεται σε άμεσο ηλιακό φως, συνιστάται να καλύπτετε το κάθισμα αυτοκινήτου όταν δεν το χρησιμοποιείτε. Αυτό εμποδίζει ορισμένα εξαρτήματα να ζεσταθούν και να κάψουν το δέρμα του παιδιού.

Βεβαιωθείτε ότι όλες οι αποσκευές και τα αντικείμενα που ενδέχεται να προκαλέσουν τραυματισμό σε περίπτωση ατυχήματος έχουν ασφαλιστεί σωστά. Μην τοποθετείτε αιχμηρά ή σκληρά αντικείμενα γύρω από το κάθισμα.

Εάν αντιμετωπίζετε πρόβλημα με αυτό το προϊόν ή χρειάζεστε βοήθεια, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο πωλήσεων ή το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας.

Βεβαιωθείτε ότι η οριζόντια ζώνη κρατάει σταθερή τη λεκάνη του παιδιού, χωρίς να το σφίγγει.

ΠΑΝΤΑ να χρησιμοποιείτε το σύστημα πρόσδεσης στο παιδί σας. Το παιδικό κάθισμα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς κάλυμμα.

Πριν προσαρμόσετε οποιοδήποτε κινητό ή ρυθμιζόμενο μέρος του καθίσματος, πρέπει να αφαιρείτε το παιδί από το κάθισμα.

ΠΟΤΕ μην κρατάτε ένα μωρό στην αγκαλιά σας σε ένα όχημα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!!!

Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επιτήρηση!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Благодарим ви, че закупихте това столче за кола от Bebe Stars. Винаги ще ви предоставяме най-добрите продукти и услуги!

Моля, прочетете внимателно това ръководство с инструкции, преди да използвате, и го запазете за бъдещи справки!

Неспазването на инструкциите, съдържащи се в това ръководство, може да доведе до сериозно нараняване на вашето дете!

Това столче за кола i-Size е подходящо за деца с височина 40-150 см.

Това столче за кола отговаря на европейските стандарти ECE R 129/03.

НИКОГА не оставяйте детето си без надзор в кола дори за кратко време.

НЕ модифицирайте и не се опитвайте да модифицирате детското предпазно столче по никакъв начин.

НЕ разглобявайте и не се опитвайте да разглобявате това детското предпазно столче и т.н.

НЕ използвайте детската седалка с повредени или липсващи части.

НЕ сменяйте капака или колана, те са важни компоненти.

НЕ използвайте детската седалка, която е претърпяла катастрофа. Катастрофата може да причини повреда на столчето за кола, която не можете да видите. Трябва да го смените.

НЕ използвайте столче за кола втора употреба, защото не знаете историята му.

Вероятно е претърпял инцидент или някои части липсват/повредени.

Уверете се, че коланът на автомобила е здраво затегнат и столчето за кола е правилно монтирано всеки път, когато го използвате.

Интериорът на автомобила може да стане много горещ, когато е изложен на пряка слънчева светлина, затова се препоръчва да покривате столчето за кола, когато не се използва. Това предотвратява нагряването на някои компоненти и изгарянето на детето.

Уверете се, че целият багаж и предмети, които могат да причинят нараняване в случай на злополука, са правилно обезопасени. Не поставяйте остри или твърди предмети около седалката.

Ако имате проблем с този продукт или се нуждате от помощ, моля, свържете се с нашия местен търговски агент или нашия отдел за обслужване на клиенти. Уверете се, че всички надбедрени ремъци се носят ниско долу, така че тазът да е здраво захванат, трябва да се наблегне.

ВИНАГИ закопчайте детето си със системата за колани. Детската седалка не трябва да се използва без покривало.

Преди да регулирате каквото и да било подвижни или регулируеми части на вашето детско столче, трябва да свалите бебето си от детското столче.

НИКОГА не дръжте бебе в ската си в превозно средство.



ВНИМАНИЕ!!!

Никога не оставяйте детето си без надзор!

Хвала вам што сте купили ово ауто седиште компаније Бебе Старс. Увек ќемо вам пружити најбоље производе и услуге!

Пажљиво прочитајте ово упутство за употребу пре употребе и сачувавјте га за будућу употребу!

Непоштовање упутства садржаних у овом приручнику може довести до озбиљних повреда вашег детета!

Ово ауто седиште и-Сизе је погодно за децу висине 40-150 см.

Ово ауто седиште је у складу са европским стандардима ЕЦЕ Р 129/03.

НИКАДА не остављајте дете без надзора у аутомобилу чак ни на кратко.

НЕМОЈТЕ модификовать и ни на који начин покушавати да модификујете безбедносно седиште за децу.

НЕМОЈТЕ растављати нити покушавати да раставите ово сигурносно седиште за децу итд.

НЕ користите сигурносно седиште за децу са оштећеним деловима или деловима који недостају.

НЕМОЈТЕ мењати поклопац или упрач, они су важне компоненте.

НЕМОЈТЕ користити безбедносно седиште за децу које је било у судару. Удар може проузроковати оштећење седишта аутомобила које не можете да видите. Требало би да га замените.

НЕМОЈТЕ користити половна аутоседишта, јер не знате историју тога. Вероватно је дошло до несреће или да неки делови недостају/оштећени.

Уверите се да је појас возила добро причвршћен и да је седиште у аутомобилу правилно постављено сваки пут када га користите.

Унутрашњост аутомобила може постати веома врућа када је на директној сунчевој светlostи, препоручљиво је да покријете ауто седиште када се не користи. Ово спречава да се неке компоненте загреју и изгоре дете.

Уверите се да су сав пртљаг и предмети који би могли да изазову повреде у случају несреће правилно обезбеђени. Не стављајте оштре или тврде предмете око седишта.

Ако имате проблем са овим производом или вам је потребна помоћ, контактирајте нашег локалног продајног агента или нашу службу за кориснике.

Треба нагласити да се све траке за крило носе ниско, тако да је карлица чврсто закачена.

УВЕК вежите своје дете помоћу система појаса. Без превлаке се не сме користити безбедносно седиште за дете.

Пре него што подесите било које покретне или подесиве делове вашег дечјег седишта, морате уклонити бебу из дечјег седишта.

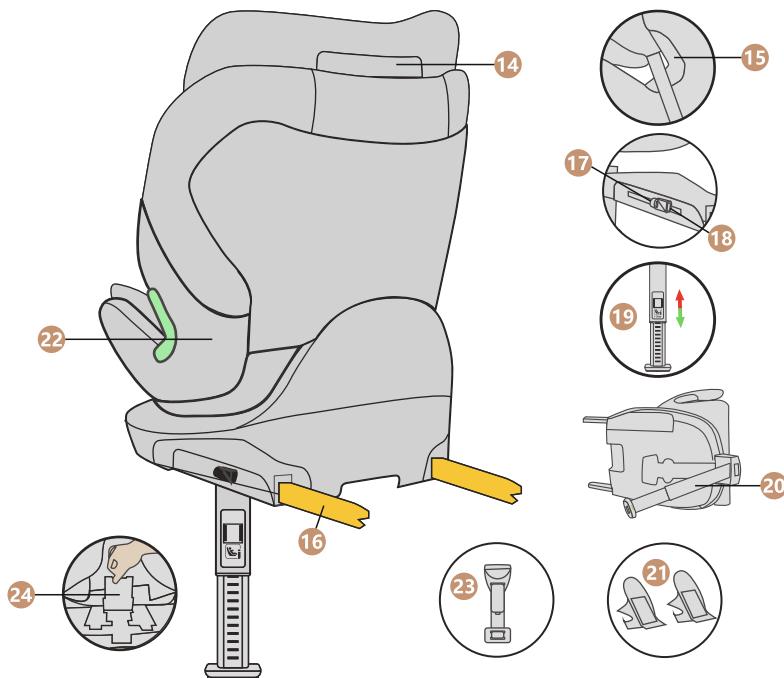
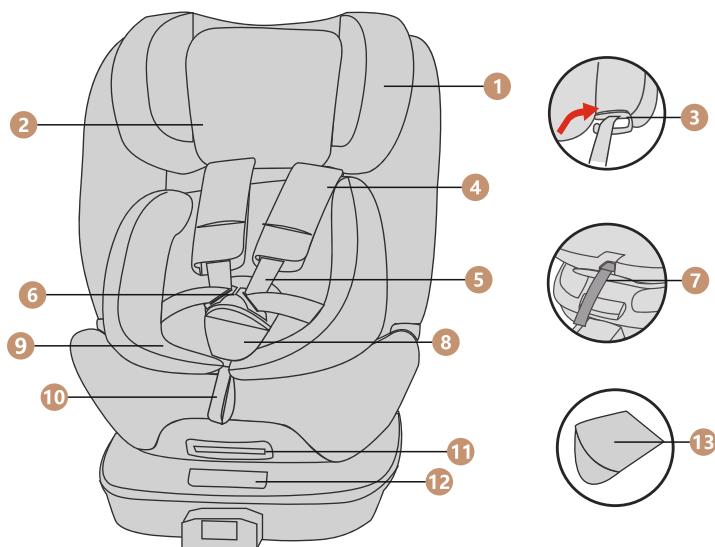
НИКАДА не држите бебу у крилу у возилу.



УПОЗОРЕЊЕ!!!

Никада не остављајте дете без надзора!

PARTS LIST | ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ



PARTS LIST | ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

EN

1. Headrest
2. Headrest pillow
3. Shoulder strap guide hook
4. Shoulder pad
5. Shoulder strap
6. 5-point buckle
7. Harness adjust button
8. Buckle pad
9. Cushion
10. 5-point harness strap
11. Recline adjust handle
12. Rotation adjust handle
13. Waist cushion
14. Headrest adjust handle
15. Lap belt guide
16. Isofix
17. Isofix lock button
18. Isofix release button
19. Support leg adjust button
20. Support leg
21. Isofix guide sleeve
22. Fabric cover
23. Lap belt hook
24. Reversible cover plate

GR

1. Προσκέφαλο
2. Μαξιλάρι προσκέφαλου
3. Οδηγός αγκίστρωσης υφάντα ώμου
4. Μαξιλαράκια ώμων
5. Ιμάντας ώμου
6. Πόρπη ασφαλείας
7. Κουμπί ρύθμισης ζωνών
8. Κάλυμμα Πόρπης
9. Μαξιλαράκι
10. Σύστημα Πρόσδεσης 5 σημείων
11. Λαβή Ανάκλισης
12. Λαβή Περιστροφής
13. Μαξιλάρι μέσης
14. Λαβή ρύθμισης προσκέφαλου
15. Οδηγός ζώνης μέσης
16. Isofix
17. Κουμπί κλειδώματος Isofix
18. Κουμπί απελευθέρωσης Isofix
19. Κουμπί ρύθμισης ποδιού στήριξης
20. Πόδι στήριξης
21. Οδηγοί εισαγωγής Isofix
22. Κάλυμμα
23. Γάντζος ζώνης μέσης
24. Αναστρέψιμη πλάκα κάλυψης

СПИСЪК С ЧАСТИ | ЛИСТА ДЕЛОВА

BG

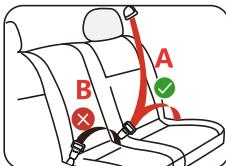
1. Облегалка за глава
2. Възглавница за облегалка за глава
3. Кука за водач на презрамка
4. Подложка за рамо
5. Презрамка
6. 5-точкова катарама
7. Бутона за регулиране на колана
8. Подложка за катарама
9. Възглавница
10. 5-точков колан
11. Дръжка за регулиране на наклона
12. Дръжка за регулиране на въртенето
13. Възглавница за кръста
14. Дръжка за регулиране на главата
15. Водач на надбедренния колан
16. Isofix
17. Isofix вторичен бутона за заключване
18. Бутона за освобождаване на Isofix
19. Бутона за регулиране на опорния крак
20. Опорен крак
21. Isofix направляваща втулка
22. Покритие от плат
23. Кука за колан
24. Реверсивна покривна плоча

RS

1. Наслон за главу
2. Јастук за главу
3. Кука за вођење нараменице
4. Јастучић за рамена
5. Каиш за раме
6. Копча у 5 тачака
7. Дугме за подешавање појаса
8. Подлога за копче
9. Јастук
10. Каиш за појас са 5 тачака
11. Ручка за подешавање нагиба
12. Ручица за подешавање ротације
13. Јастук за струк
14. Ручка за подешавање главе
15. Жлеб за вођицу крилног појаса
16. Isofix
17. Isofix дугме за секундарно закључавање
18. Isofix дугме за отпуштање
19. Дугме за подешавање потпорне ноге
20. Нога за подршку
21. Isofix водећа чаура
22. Поклопац од тканине
23. Кука за појас
24. Реверзибилна покривна плоча

1. Instructions for use

1.1. Install position in the vehicle



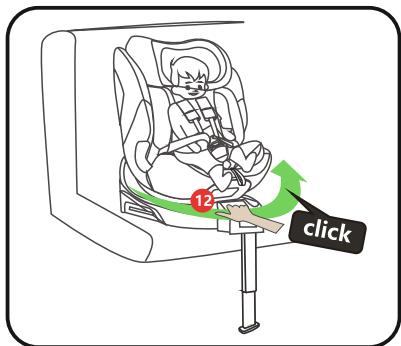
WARNING

Improper installation will cause serious injury
For the safety of your child, please check:



USER INSTRUCTIONS | ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ

1.2. Rotation



1.3. Recline



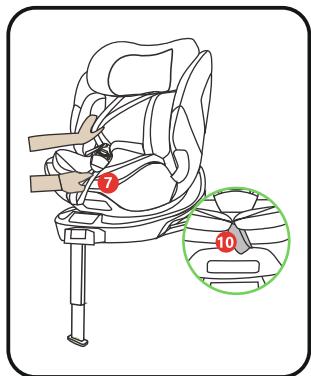
Rearward facing:
40-105cm
position 5

Forward facing:
76-105cm
position 1 2 3 4

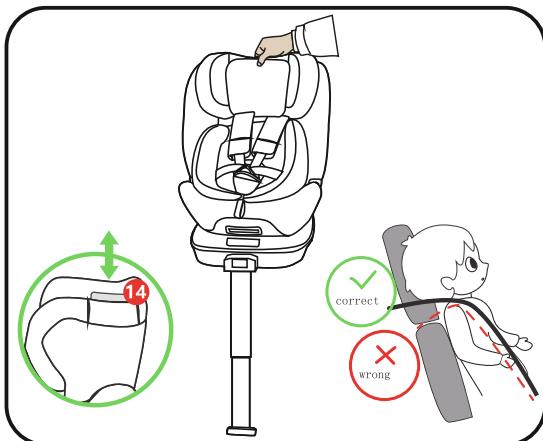


USER INSTRUCTIONS | ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ

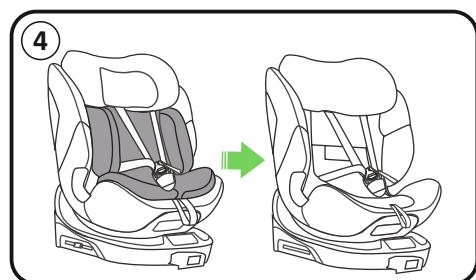
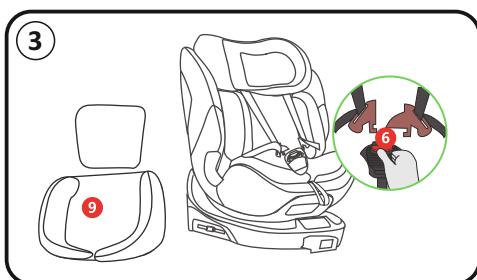
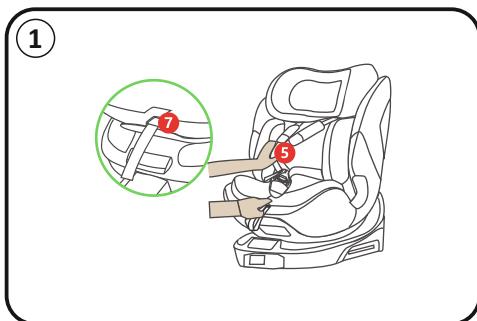
1.4. Adjust the shoulder straps



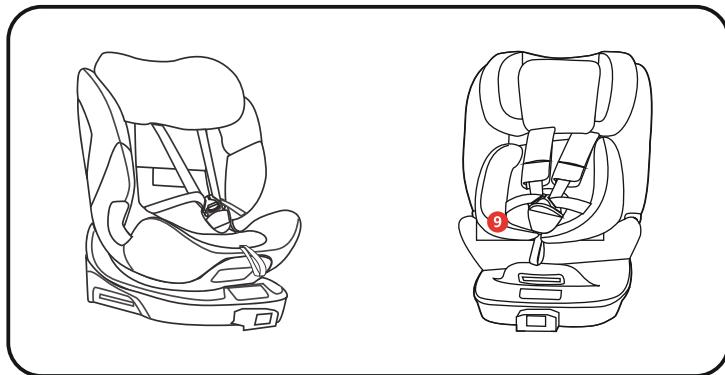
1.5. Adjust the headrest



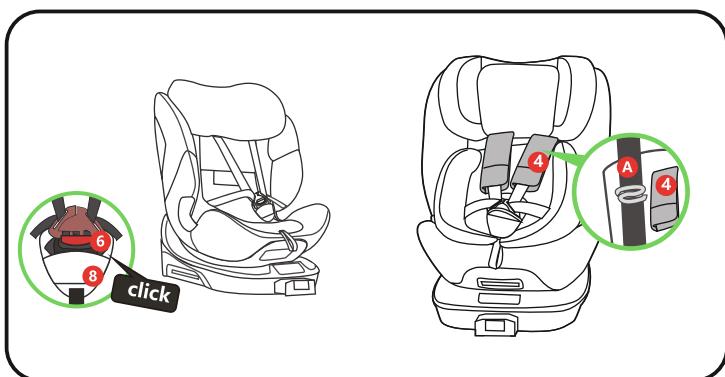
1.6. Remove the fabric cover



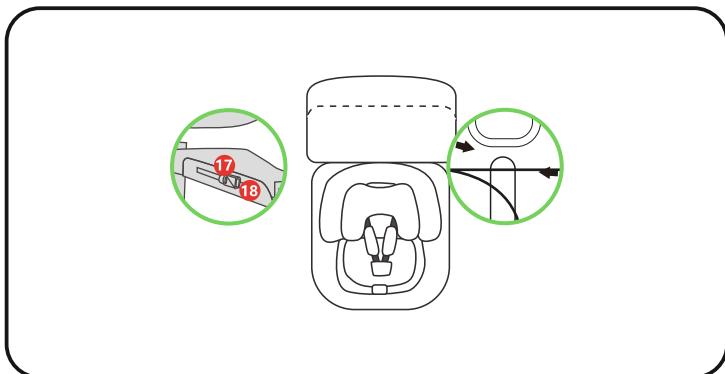
1.7. Install the fabric cover and cushion



1.8. Install the buckle

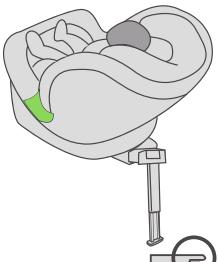


1.9. Remove Isofix



2. Installation Instructions

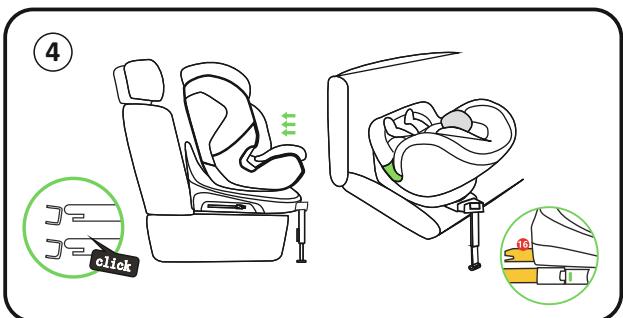
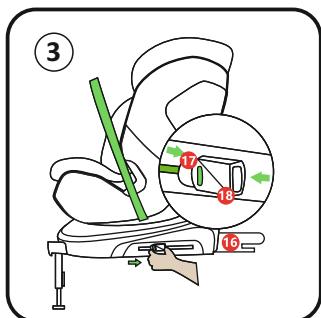
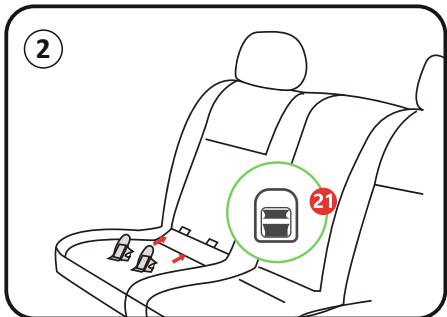
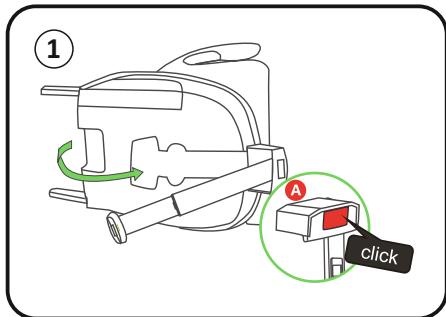
This I-Size seat is suitable for children's height of 40-150cm

40-105cm(rearward)	76-105cm(forward)	100-150cm(forward)	100-150cm(forward)
			

ISOFIX + support leg +5-point harness ISOFIX + support leg +5-point harness ISOFIX + vehicle belt vehicle belt

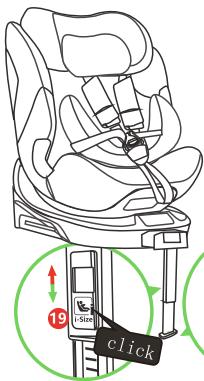
2.1. REARWARD FACING: 40-105cm

ISOFIX + SUPPORT LEG + 5-POINT HARNESS

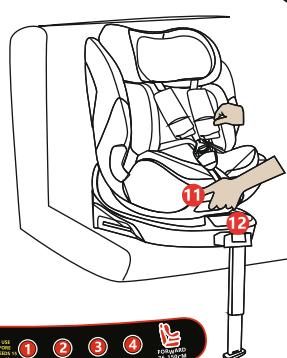


USER INSTRUCTIONS | ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ

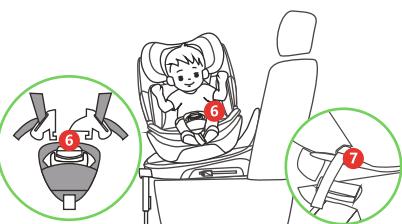
5



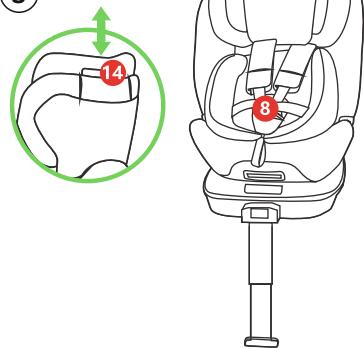
6



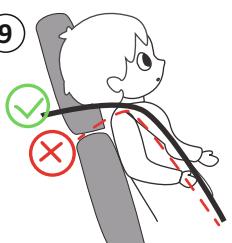
7



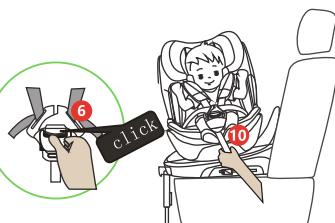
8



9



10



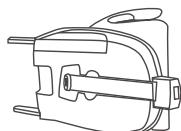
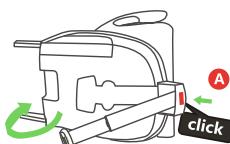
USER INSTRUCTIONS | ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ

2.2. FORWARD FACING: 100-150cm

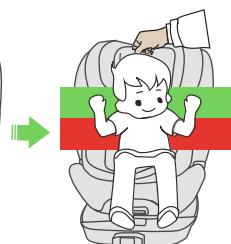
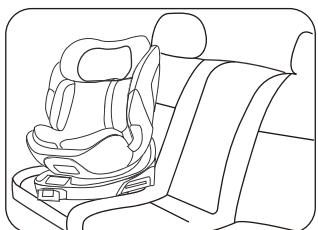
METHOD 1: ISOFIX + 3-POINT VEHICLE BELT

METHOD 2: 3-POINT VEHICLE BELT

1



2



3



4



USER INSTRUCTIONS | ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ

1



Forward facing: 100-150cm
Method 1: ISOFIX + vehicle belt
position 1 2 3 4

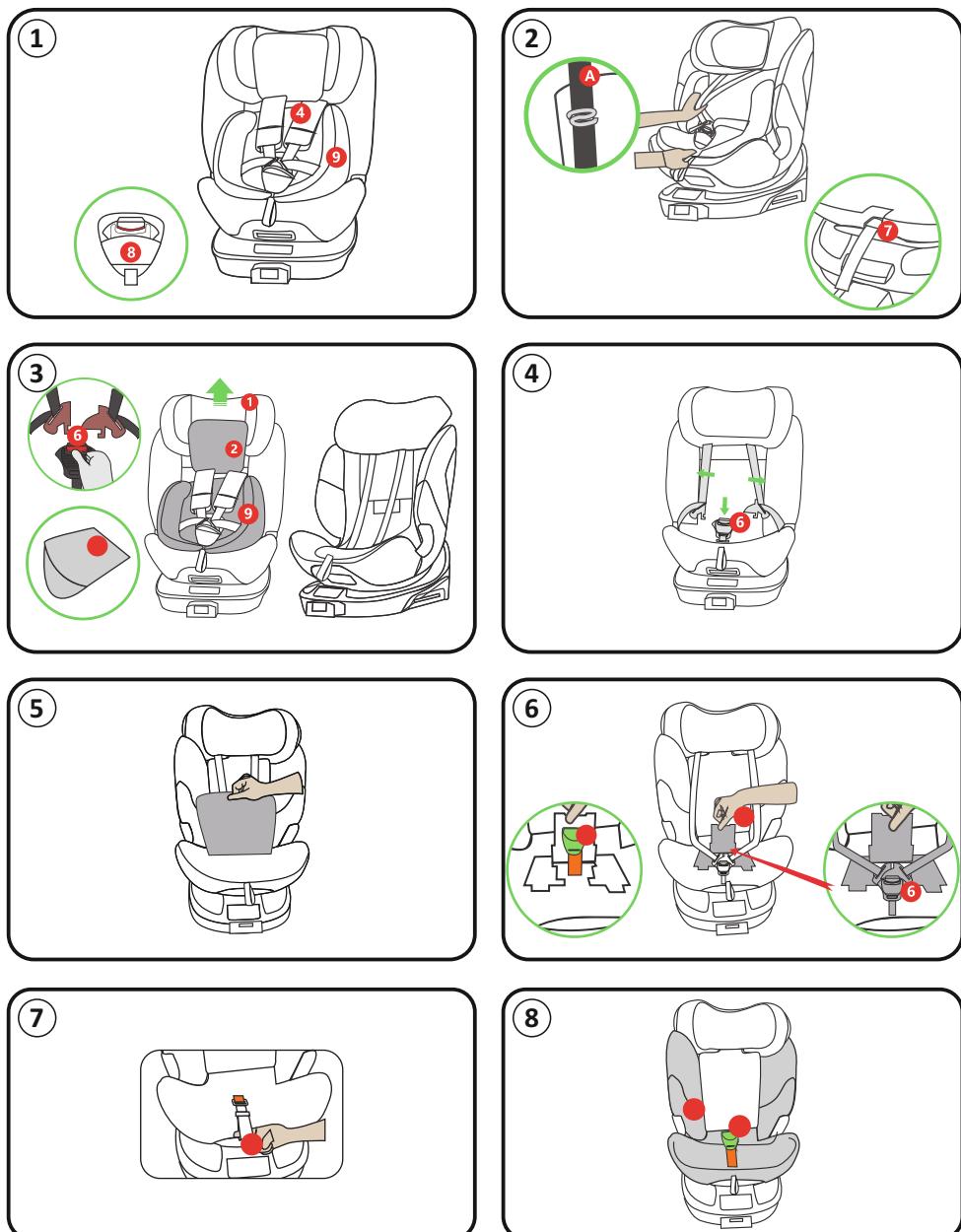


Forward facing: 100-150cm
Method 2: Vehicle belt
position 1 2 3 4



USER INSTRUCTIONS | ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ

3. Hide the 5-point Harness



INSTRUCTIONS FOR USE

1.1. Install position in the vehicle

- It can be installed on the seat with both shoulder and lap belt.
- It cannot be installed on the passenger seat with an airbag in the front row.

Never use this child restraint system in seating positions where an active frontal airbag is installed. An active frontal airbag may cause seriously injury of your child in an accident.

Do not use with 2-point vehicle belt. It can be used if the vehicle is equipped with a 3-point belt.

1.2. Rotation

Pull the adjust handle 12, rotate the seat to rearward or forward position, until you hear an audible sound "click". Make sure that the seat is locked correctly.

1.3. Recline

Pull the recline adjust handle 11, adjust the seat to the correct position.

1.4. Adjust the shoulder straps

Loosen the shoulder straps: press the harness adjust button 7, at the same time pull the 2 shoulder straps out to the convenient length. Do not only pull out one of the shoulder strap.

Tighten the shoulder straps: grasp the 5-point harness strap 10, pull it forward slowly, until the tightness is comfortable to your child.

1.5. Adjust the headrest

Press the head adjust handle 14, pull up and adjust. Please release the shoulder strap 4 before pull up the headrest if it is installed with 5-point buckle. Make sure that the shoulder straps fit properly over the shoulders of the child.

1.6. Remove the fabric cover

Press the harness adjust button 7, at the same time pull the 2 shoulder straps 5 ut to the convenient length.

Open the shoulder pad 4, take it off from slip A.

Take off the buckle pad 8.

Press the red button to release the buckle 6.

Take off the cushion 9.

Pull the headrest to the top position, take off the headrest cover and shoulder pads.

Take off the cover.

1.7. Install the fabric cover and cushion

Install the cover on the main seat.

Pull the headrest to the top position, install the headrest cover on it.

Put in the cushion 9 on the seat as shown in the figure.

Tip: Using the cushion 9 and head pillow 2 will make your child safer and more comfortable, we recommend you to use them for child 40-75 cm.

1.8. Install the buckle

Slide buckle tongues together and then insert them in the buckle 6, until heard an audible sound “click”.

Put into the buckle pad 8.

Connect shoulder pad 4 to slip A, then install the shoulder pad.

1.9. Remove Isofix

Press the Isofix secondary lock button 17 and the Isofix release button 18, until it is released. Then take back the Isofix to the seat.

2. INSTALLATION INSTRUCTIONS

REARWARD FACING: 40-105 CM

ISOFIX + SUPPORT LEG + 5-POINT HARNESS

2.1. Open the support leg: Turn the supporting leg 90° from the base and pull it outward. When you hear the “click” sound, it indicates that the head release of the supporting leg A is in the correct position.

NOTICE: When the support leg is pulled into the correct position, the whole green bar can be seen in front.

Install the ISOFIX: Please use our Isofix guide sleeves equipped with the Isofix anchorages on the vehicle seat if your car is not equipped with Isofix guide 21.

Press the Isofix secondary lock button 17 and the Isofix release button 18, then push the Isofix 16 forward as far as possible.

Push the Isofix 16 into the anchorages until heard an audible sound “click” (a green mark will turn up on the button, make sure that is seamless between the seat body and vehicle seat.)

Grasp the seat body to check the seat if it is fastened tightly or shakes.

NOTICE: 1) Only if green marks turn up on both sides of Isofix 16, it is installed correctly!

2) If the seat shakes and the Isofix are pulled out, please repeat the above steps and install it again.

Open the support leg: Press the support leg adjust button 19 to adjust the height. A green mark will turn up when the support leg reach the ground.

Fix the child: Pull the recline adjust handle 11, adjust the seat to the correct position.

NOTICE: The seat can only be fixed on the position 5 when installed on rearward facing.

Pull the rotation adjust handle 12, rotate the seat 90° to one side.

press the harness adjust button 7, pull the 2 shoulder straps toward the front of the seat (do not pull only one shoulder strap, 2 of them should be pulled together).

Open the buckle 6.

Pull the child into the seat, the child’s legs on both sides of the buckle pad 8.

Press the head adjust handle 14, pull up and down to the correct height.

NOTICE: Make sure that the shoulder straps fit properly over the shoulders of the child.

Pass the shoulder straps and pads through the child’s shoulders on the both sides, then insert the buckle 6, until hear an audible sound “click”.

Grasp the 5-point harness strap 10, pull it forward slowly, until tightness is comfortable to your child make sure it is not cross or twisted).

NOTICE: When there are 2 adult fingers space between the shoulder pad and the child, that is, the tightness of the shoulder strap is the most suitable at the time.

2. INSTALLATION INSTRUCTIONS

FORWARD FACING: 100-150 CM

METHOD 1: ISOFIX + 3-POINT VEHICLE BELT

METHOD 2: 3-POINT VEHICLE BELT

2.2.

Method 1: Install Isofix as mentioned before at 2.1.

Method 1 + 2:

Storage the support leg: Press the support leg adjust button 19 to adjust the shortest. Fold the support leg less than 45° and pull the supporting leg A back to the base, when you hear the “click” sound, it indicates that is correct. Fold the supporting leg, until it is fully storage to the base.

Install the seat: Put the seat on the vehicle seat.

Press the head adjust handle 14, pull up and down to the correct height.

Pass the car seat belt through the shoulder belt guide hook 3, around the child's hips.

Pass the car seat belt through the lap belt guide groove 15, around the child's hips.

Pass the car seat belt through the lap belt guide groove 15 on the other side and lock the vehicle belt buckle. Make sure the lap belt is passed through the lap belt hook 23. (The seat must be as close as possible to the vehicle seat.)

3. HIDE THE 5-POINT HARNESS

First, remove the cushion 9. It should be removed when the child is 100-150 cm tall.

Remove the buckle pad 8 and shoulder pads 4 (take them off from slip A).

Press the harness adjust button 7, at the same time pull the 2 shoulder straps out to the convenient length.

Unbuckle the 5-point buckle, pull the headrest 1 to the highest, take out the cushion 9, head pillow 2 and waist cushion 13.

Open the buckle and insert it into the cloth cover 6.

Open the cloth cover.

Open the reversible cover plate 24, pick the belly hook 23 out, then take the 5-point buckle 6 and harness into the box.

Attach the belly strap hook 23 into the belt hook.

The car seat is ready to use.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1.1. Τοποθέτηση του καθίσματος αυτοκινήτου στο όχημα

- Μπορεί να τοποθετηθεί στο κάθισμα τόσο με ζώνη ώμου όσο και με ζώνη μέσης.
- Δεν μπορεί να τοποθετηθεί στο κάθισμα του συνοδηγού με ενεργό αερόσακο.
Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αυτό το παιδικό κάθισμα σε θέσεις καθισμάτων όπου είναι τοποθετημένος ενεργός αερόσακος. Ένας ενεργός μετωπικός αερόσακος μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό του παιδιού σας σε ατύχημα.
Μη χρησιμοποιείτε με ζώνη οχήματος 2 σημείων. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί εάν το όχημα είναι εξοπλισμένο με ζώνη 3 σημείων.

1.2. Περιστροφή

Τραβήξτε τη λαβή ρύθμισης 12, περιστρέψτε το κάθισμα στη θέση προς τα πίσω ή προς τα εμπρός, μέχρι να ακούσετε έναν ήχο «κλικ». Βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα έχει ασφαλίσει σωστά.

1.3. Ανάκλιση

Τραβήξτε τη λαβή ρύθμισης ανάκλισης 11, ρυθμίστε το κάθισμα στη σωστή θέση.

1.4. Ρυθμίστε τους ιμάντες ώμου

Χαλαρώστε τους ιμάντες ώμου: πατήστε το κουμπί ρύθμισης ζώνης 7, τραβήξτε ταυτόχρονα τους 2 ιμάντες ώμου προς τα έξω στο κατάλληλο μήκος. Μην τραβάτε μόνο έναν από τους ιμάντες ώμου.

Σφίξτε τους ιμάντες ώμου: πιάστε τον ιμάντα ζώνης 5 σημείων 10, τραβήξτε τον προς τα εμπρός αργά, έως ότου να ασφαλίσετε το παιδί σας και να είναι σταθερό και άνετο στο κάθισμα.

1.5. Ρυθμίστε το προσκέφαλο

Πιέστε τη λαβή ρύθμισης προσκέφαλου 14, τραβήξτε προς τα πάνω και ρυθμίστε. Απελευθερώστε τον υμάντα ώμου 4 πριν τραβήξετε προς τα πάνω το προσκέφαλο, εάν έχει τοποθετηθεί με την πόρπη 5 σημείων. Βεβαιωθείτε ότι οι υμάντες ώμου εφαρμόζουν σωστά στους ώμους του παιδιού.

1.6. Αφαιρέστε το κάλυμμα

Πατήστε το κουμπί ρύθμισης της ζώνης 7, τραβήξτε ταυτόχρονα τους 2 υμάντες ώμου 5 προς τα έξω στο κατάλληλο μήκος.

Ανοίξτε το μαξιλαράκι ώμου 4, αφαιρέστε το από την ζώνη A.

Αφαιρέστε το μαξιλαράκι πόρπης 8.

Πατήστε το κόκκινο κουμπί για να απελευθερώσετε την πόρπη 6.

Αφαιρέστε το μαξιλάρι 9.

Τραβήξτε το προσκέφαλο στην επάνω θέση, αφαιρέστε το κάλυμμα του προσκέφαλου και τα μαξιλαράκια ώμων.

Βγάλτε το κάλυμμα.

1.7. Τοποθετήστε το υφασμάτινο κάλυμμα και το μαξιλάρι

Τοποθετήστε το κάλυμμα στο κύριο κάθισμα.

Τραβήξτε το προσκέφαλο στην τελευταία θέση, τοποθετήστε το κάλυμμα του προσκέφαλου.

Τοποθετήστε το μαξιλάρι 9 στο κάθισμα όπως φαίνεται στην εικόνα.

Συμβουλή: Η χρήση του μαξιλαριού 9 και του μαξιλαριού κεφαλής 2 θα κάνει το παιδί σας πιο ασφαλές και άνετο, σας συνιστούμε να τα χρησιμοποιήσετε για παιδί 40-75 cm.

1.8 Τοποθετήστε την πόρπη

Σύρετε τις γλωττίδες πόρπης μαζί και μετά τοποθετήστε τις στην πόρπη 6, μέχρι να ακουστεί ένας ήχος «κλικ».

Τοποθετήστε το μαξιλαράκι πόρπης 8.

Συνδέστε το μαξιλαράκι ώμου 4 στην ζώνη A και, στη συνέχεια, τοποθετήστε το μαξιλαράκι ώμου.

1.9. Αφαιρέστε το Isofix

Πατήστε το κουμπί δευτερεύοντος κλειδώματος Isofix 17 και το κουμπί απελευθέρωσης Isofix 18, μέχρι να απελευθερωθεί. Στη συνέχεια, επαναφέρετε το Isofix στη βάση του καθίσματος.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

ΜΕ ΦΟΡΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΙΣΩ: 40-105 CM

ISOFIX + ΠΟΔΙ ΣΤΗΡΙΞΗΣ + ΖΩΝΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 5-ΣΗΜΕΙΩΝ

2.1. Ανοίξτε το πόδι στήριξης: Γυρίστε το πόδι στήριξης 90° από τη βάση και τραβήξτε το προς τα έξω. Όταν ακούσετε τον ήχο «κλικ», υποδηλώνει ότι η απελευθέρωση της κεφαλής του ποδιού στήριξης Α βρίσκεται στη σωστή θέση.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν το πόδι στήριξης τραβιέται στη σωστή θέση, φαίνεται ολόκληρη η πράσινη μπάρα μπροστά.

Εγκαταστήστε το ISOFIX: Συνδέστε τους οδηγούς Isofix 21 στις αγκιστρώσεις Isofix του οχήματος.

Πατήστε το δευτερεύον κουμπί κλειδώματος Isofix 17 και το κουμπί απελευθέρωσης Isofix 18 και, στη συνέχεια, πιέστε τους οδηγούς Isofix 16 προς τα εμπρός όσο το δυνατόν περισσότερο.

Σπρώξτε τους οδηγούς Isofix 16 στις αγκυρώσεις μέχρι να ακουστεί ένας ήχος «κλικ» (θα εμφανιστεί ένα πράσινο σημάδι στο κουμπί).

Πιάστε το σώμα του καθίσματος και σπρώξτε προς τα πίσω για να εφαρμόσει το κάθισμα σφιχτά και να μην κουνιέται.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: 1) Μόνο αν εμφανιστούν πράσινα σημάδια και στις δύο πλευρές του Isofix 16, έχει εγκατασταθεί σωστά!

2) Εάν το κάθισμα κουνηθεί και το Isofix τραβηγχτεί προς τα έξω, επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα και εγκαταστήστε το ξανά.

Ανοίξτε το πόδι στήριξης: Πατήστε το κουμπί ρύθμισης του ποδιού στήριξης 19 για να ρυθμίσετε το ύψος. Ένα πράσινο σημάδι θα εμφανιστεί όταν το πόδι στήριξης φτάσει στο έδαφος.

Ασφαλίστε το παιδί: Τραβήξτε τη λαβή ρύθμισης ανάκλισης 11, ρυθμίστε το κάθισμα στη σωστή θέση.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το κάθισμα μπορεί να στερεωθεί μόνο στη θέση 5 όταν είναι τοποθετημένο με όψη προς τα πίσω.

Τραβήξτε τη λαβή ρύθμισης περιστροφής 12, περιστρέψτε το κάθισμα 90° προς τη μία πλευρά.

Πατήστε το κουμπί ρύθμισης της ζώνης 7, τραβήξτε τους 2 ιμάντες ώμου προς το μπροστινό μέρος του καθίσματος (μην τραβάτε μόνο έναν ιμάντα ώμου, και οι 2 πρέπει να τραβηγχτούν μαζί).

Ανοίξτε την πόρπη 6.

Τοποθετήστε το παιδί στο κάθισμα.

Πατήστε τη λαβή ρύθμισης κεφαλής 14, τραβήξτε προς τα πάνω ή προς τα κάτω στο σωστό ύψος.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι οι ιμάντες ώμου εφαρμόζουν σωστά στους ώμους του παιδιού.

Περάστε τους ιμάντες ώμου από τους ώμους του παιδιού και στις δύο πλευρές και, στη συνέχεια, τοποθετήστε την πόρπη 6, μέχρι να ακούσετε έναν ήχο «κλικ».

Πιάστε τον ιμάντα ζώνης 10, τραβήξτε τον προς τα εμπρός αργά, μέχρι να είναι ασφαλίσετε το παιδί σας (βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες δεν είναι στριμένες).

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν υπάρχουν 2 δάχτυλα μεταξύ του μαξιλαριού ώμου και του παιδιού, τότε είναι η πιο κατάλληλη απόσταση.

ΜΕ ΦΟΡΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΜΠΡΟΣΤΑ: 100-150 CM

ΜΕΘΟΔΟΣ 1: ISOFIX + ΖΩΝΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ 3 ΣΗΜΕΙΩΝ

ΜΕΘΟΔΟΣ 2: ΖΩΝΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ 3 ΣΗΜΕΙΩΝ

2.2.

Μέθοδος 1: Εγκαταστήστε το Isofix όπως αναφέρθηκε προηγουμένως στις οδηγίες εγκατάστασης 2.1.

Μέθοδος 1+2:

Αποθήκευση του ποδιού στήριξης: Πατήστε το κουμπί ρύθμισης του ποδιού στήριξης 19 για να ρυθμίσετε στο πιο κοντό σημείο. Διπλώστε το πόδι στήριξης, μέχρι να αποθηκευτεί πλήρως στη βάση.

Τοποθετήστε το κάθισμα: Τοποθετήστε το κάθισμα στο κάθισμα του οχήματος.

Πατήστε τη λαβή ρύθμισης κεφαλής 14, τραβήξτε προς τα πάνω ή προς τα κάτω στο σωστό ύψος.

Περάστε τη ζώνη ασφαλείας αυτοκινήτου μέσα από το άγκιστρο οδηγό ζώνης ώμου 3 και γύρω από τους γοφούς του παιδιού.

Περάστε τη ζώνη ασφαλείας αυτοκινήτου μέσα από την αυλάκωση οδηγού ζώνης 15, γύρω από τους γοφούς του παιδιού.

Περάστε τη ζώνη ασφαλείας αυτοκινήτου μέσα από την αυλάκωση οδηγού ζώνης 15 στην άλλη πλευρά και ασφαλίστε την πόρπη της ζώνης του οχήματος. Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη μέσης έχει περάσει από το άγκιστρο ζώνης 23. (Το κάθισμα πρέπει να βρίσκεται όσο το δυνατόν πιο κοντά στο κάθισμα του οχήματος.)

3. ΑΠΟΚΡΥΨΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ 5 ΣΗΜΕΙΩΝ

Αρχικά, αφαιρέστε το μαξιλάρι 9. Πρέπει να αφαιρεθεί όταν το παιδί έχει ύψος 100-150 cm. Αφαιρέστε το μαξιλαράκι πόρπης 8 και τα μαξιλαράκια ώμου 4 (βγάλτε τα από την ζώνη A).

Πατήστε το κουμπί ρύθμισης της ζώνης 7, τραβήξτε ταυτόχρονα τους 2 ιμάντες ώμου προς τα έξω στο κατάλληλο μήκος.

Ξεκουμπώστε την πόρπη 5 σημείων, τραβήξτε το προσκέφαλο 1 προς την ψηλότερη θέση, βγάλτε το μαξιλάρι 9, το μαξιλάρι προσκέφαλου 2 και το μαξιλάρι μέσης 13.

Ανοίξτε την πόρπη και τοποθετήστε την στο υφασμάτινο κάλυμμα 6.

Ανοίξτε το υφασμάτινο κάλυμμα.

Ανοίξτε την αναστρέψιμη πλάκα κάλυψης 24, αφαιρέστε τον γάντζο ζώνης μέσης 23 και, στη συνέχεια, πάρτε την πόρπη 6 και βάλτε τα στο κουτί.

Προσαρμόστε το άγκιστρο του υμάντα κοιλιάς 23 στο άγκιστρο ζώνης.

Το κάθισμα αυτοκινήτου είναι έτοιμο για χρήση.

BG

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОТРЕБИТЕЛ

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

1.1. Позиция за инсталiranе в автомобила

- Може да се монтира на седалката както с презрамен, така и с надбедрен колан.
- Не може да се монтира на пътническата седалка с въздушна възглавница на предния ред.

Никога не използвайте тази система за обезопасяване на деца на места за сядане, където е монтирана активна предна въздушна възглавница. Активната предна въздушна възглавница може да причини сериозно нараняване на вашето дете при инцидент.

Не използвайте с 2-точков колан на автомобила. Може да се използва, ако автомобилът е оборудван с 3-точков колан.

1.2. Завъртане

Издърпайте дръжката за регулиране 12, завъртете седалката в задна или предна позиция, докато чуете звуков звук „щракване“. Уверете се, че седалката е заключена правилно.

1.3. Облегнете се

Издърпайте дръжката за регулиране на наклона 11, регулирайте седалката в правилната позиция.

1.4. Регулирайте презрамките

Разхлабете презрамките: натиснете бутона за регулиране на коланите 7, като в същото време издърпайте 2 презрамки до удобната дължина. Не издърпвайте само едната презрамка.

Затегнете презрамките: хванете ремъка на 5-точковия колан 10, дръпнете го бавно напред, докато стегнатостта е удобна за вашето дете.

1.5. Регулирайте облегалката за глава

Натиснете дръжката за регулиране на главата 14, дръпнете нагоре и регулирайте. Моля, освободете презрамката 4, преди да издърпате облегалката за глава, ако е монтирана с 5-точкова катарама. Уверете се, че презрамките пасват правилно на раменете на детето.

1.6. Отстранете покривката от плат

Натиснете бутона за регулиране на коланите 7, като в същото време издърпайте 2 презрамки 5 ut до удобната дължина.

Отворете раменната подложка 4, свалете я от фиш A.

Свалете подложката на катарамата 8.

Натиснете червения бутон, за да освободите ключалката 6.

Свалете възглавницата 9.

Издърпайте облегалката за глава в горна позиция, свалете капака на облегалката за глава и подложките за раменете. Свалете капака.

1.7. Поставете покривката от плат и възглавницата

Поставете капака на основната седалка.

Издърпайте облегалката за глава в горна позиция, поставете капака на облегалката за глава върху нея.

Поставете възглавницата 9 на седалката, както е показано на фигурата.

Съвет: Използването на възглавница 9 и възглавница за глава 2 ще направи вашето дете по-безопасно и удобно, препоръчваме ви да ги използвате за дете 40-75 см.

1.8 Поставете катарамата

Плъзнете езиците на катарамата заедно и след това ги поставете в катарамата 6, докато чуете звуков звук „щракване“.

Поставете в подложката на катарамата 8.

Свържете раменна подложка 4 към плъзгач А, след което монтирайте раменната подложка.

1.9. Премахнете Isofix

Натиснете бутона за вторично заключване на Isofix 17 и бутона за освобождаване на Isofix 18, докато се освободи. След това върнете Isofix на седалката.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ

ГЪРНЕЩО НАЗАД: 40-105 CM

ISOFIX + ОПОРА ЗА КРАКА + 5-ТОЧКОВ КОЛАН

2.1. Отворете опорния крак: Завъртете опорния крак на 90° от основата и го издърпайте навън. Когато чуете звука „щракване“, това показва, че освобождаването на главата на опорния крак А е в правилната позиция.

ЗАБЕЛЕЖКА: Когато опорният крак е изтеглен в правилната позиция, цялата зелена лента може да се види отпред.

Инсталирайте ISOFIX: Моля, използвайте нашите Isofix водещи ръкави, оборудвани с Isofix закрепвания на седалката на автомобила, ако колата ви не е оборудвана с Isofix водач 21.

Натиснете бутона за вторично заключване на Isofix 17 и бутона за освобождаване на Isofix 18, след което натиснете Isofix 16 напред, доколкото е възможно.

Натиснете Isofix 16 в закрепванията, докато чуете звуков звук „щракване“ (ще се появи зелена маркировка на бутона, уверете се, че е безпроблемно между тялото на седалката и седалката на автомобила.)

Хванете тялото на седалката, за да проверите седалката дали е закрепена здраво или се тресе.

ЗАБЕЛЕЖКА: 1) Само ако се появят зелени маркировки от двете страни на Isofix 16, той е инсталиран правилно!

2) Ако седалката се разклати и Isofix се извади, моля, повторете горните стъпки и го инсталирайте отново.

Отворете опорния крак: Натиснете бутона за регулиране на опорния крак 19, за да регулирате височината. Ще се появи зелен знак, когато опорният крак достигне земята.

Фиксирайте детето: Издърпайте дръжката за регулиране на наклона 11, регулирайте седалката в правилната позиция.

ЗАБЕЛЕЖКА: Седалката може да бъде фиксирана в позиция 5 само когато е монтирана обръната назад.

Издърпайте дръжката за регулиране на въртенето 12, завъртете седалката на 90о на една страна.

натиснете бутона за регулиране на колана 7, издърпайте 2 презрамки към предната част на седалката (не дърпайте само една презрамка, 2 от тях трябва да се изтеглят заедно).

Отворете катарамата 6.

Издърпайте детето в седалката, краката на детето от двете страни на подложката на ключалката 8.

Натиснете дръжката за регулиране на главата 14, дръпнете нагоре и надолу до правилната височина.

ЗАБЕЛЕЖКА: Уверете се, че презрамките пасват правилно на раменете на детето.

Прекарайте презрамките и подплънките през раменете на детето от двете страни, след това поставете катарамата 6, докато чуете звуков звук „щракване“.

Хванете 5-точковия колан 10, дръпнете го бавно напред, докато стегне удобно зад детето ви, уверете се, че не е кръстосано или усукано).

ЗАБЕЛЕЖКА: Когато има 2 пръста на възрастен между раменната подложка и детето, това означава, че стегнатостта на презрамката е най-подходяща в момента.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ

ГЛЕД НАПРЕД: 100-150 СМ

МЕТОД 1: ISOFIX + 3-ТОЧКОВ КОЛАН ЗА АВТОМОБИЛ

МЕТОД 2: 3-ТОЧКОВ КОЛАН ЗА АВТОМОБИЛ 2.2.

Метод 1: Инсталирайте Isofix, както е споменато преди в 2.1.

Метод 1 + 2:

Съхранение на опорния крак: Натиснете бутона за регулиране на опорния крак 19, за да регулирате най-късия. Съните опорния крак на по-малко от 45° и издърпайте опорния крак A обратно към основата, когато чуете звука „щракване“, това означава, че е правилно. Съните опорния крак, докато се прибере напълно към основата.

Монтирайте седалката: Поставете седалката върху седалката на автомобила.

Натиснете дръжката за регулиране на главата 14, дръпнете нагоре и надолу до правилната височина.

Прекарайте предпазния колан през куката за водача на раменния колан 3 около бедрата на детето.

Прекарайте предпазния колан на автомобила през жлеба за водача на надбедренния колан 15, около бедрата на детето.

Прекарайте предпазния колан през надбедренния водач на колана 15 от другата страна и заключете ключалката на колана на автомобила. Уверете се, че надбедрененият колан е прекаран през надбедрената кука 23. (Седалката трябва да е възможно най-близо до седалката на автомобила.)

3. СКРИЙТЕ 5-ТОЧКОВИЯ КОЛАН

Първо отстранете възглавницата 9. Тя трябва да бъде отстранена, когато детето е високо 100-150 см. Отстранете подложката на катарамата 8 и раменните подложки 4 (свалете ги от фиш A).

Натиснете бутона за регулиране на колана 7, като в същото време издърпайте 2 презрамки навън до удобната дължина.

Разкопчайте 5-точковата ключалка, издърпайте облегалката за глава 1 до най-високата част, извадете възглавницата 9, възглавницата за глава 2 и възглавницата за кръста 13.

Отворете катарамата и я поставете в платненото покритие 6.

Отворете капака от плат.

Отворете реверсивния капак 24, извадете коремната кука 23, след това вземете 5-точковата ключалка 6 и колана в кутията. Закачете куката за коремна лента 23 в куката за колана.

Завършване на покривалото от плат 22 и куката за коремна лента.

УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

1.1. Инсталирајте положај у возилу

- Може се уградити на седиште и са раменим и преко крилног појаса.
- Не може се поставити на сувозачево седиште са ваздушним јастуком у предњем реду.

Никада не користите овај безбедносни систем за децу на седећим позицијама где је уграђен активни предњи ваздушни јастук. Активни предњи ваздушни јастук може проузроковати озбиљне повреде детета у несрећи.

Не користите са појасом возила са 2 тачке. Може се користити ако је возило опремљено појасом у 3 тачке.

1.2. Ротација

Повуците ручицу за подешавање 12, окрените седиште у положај уназад или напред, све док не чујете звучни "клика". Уверите се да је седиште правилно закључано.

1.3. Рецилинг

Повуците ручку за подешавање нагиба 11, подесите седиште у исправан положај.

1.4. Подесите нараменице

Олабавите нараменице: притисните дугме за подешавање појаса 7, истовремено извуките 2 нараменице до одговарајуће дужине. Не извлачите само једну од нараменица.

Затегните нараменице: ухватите каиш појаса у 5 тачака 10, повуците га полако напред, док затезање не буде удобно за ваше дете.

1.5. Подесите наслон за главу

Притисните ручицу за подешавање главе 14, повуците према горе и подесите. Ослободите нараменицу 4 пре него што повучете наслон за главу ако је уграђен са копчом у 5 тачака. Уверите се да нараменице правилно пристају преко рамена детета.

1.6. Скините поклопац од тканине

Притисните дугме за подешавање појаса 7, истовремено повуците 2 нараменице 5 до одговарајуће дужине.

Отворите подметач за рамена 4, скините га са навлаке А.

Скините јастуцић са копчом 8.

Притисните црвено дугме да бисте отпустили копчу 6.

Скините јастук 9.

Повуците наслон за главу у горњи положај, скините поклопац наслона за главу и јастуциће за рамена.

Скините поклопац.

1.7. Поставите покривач и јастук од тканине

Поставите поклопац на главно седиште. Повуците наслон за главу у горњи положај, поставите поклопац за главу на њега.

Ставите јастук 9 на седиште као што је приказано на слици.

Савет: Коришћење јастука 9 и јастука за главу 2 учиниће ваше дете сигурнијим и удобнијим, препоручујемо вам да их користите за дете висине 40-75 цм.

1.8. Инсталирајте копчу

Повуците језичке копче заједно, а затим их уметните у копчу 6, док се не зачује звучни звук „кли克“.

Ставите у подметач за копче 8.

Повежите јастуцић за рамена 4 на клизач А, а затим поставите јастуцић за рамена.

1.9. Уклоните Исофик

Притисните дугме за секундарно закључавање Исофик 17 и дугме за отпуштање Исофик 18 док се не отпусти. Затим вратите Исофик на седиште.

2. УПУТСТВО ЗА УГРАДЊУ

УСПОРДЕ: 40-105 ЦМ

ИСОФИКС + НОСАЧА + ПОЈАСНИ ОПРТАЧ СА 5 ТАЧКА

2.1. Отворите потпорну ногу: Окрените потпорну ногу за 90° од основе и повуците је ка споља. Када чујете звук „кли克“, то указује да је отпуштање главе потпорне ноге А у исправном положају.

УПУТСТВО ЗА КОРИСНИКА

НАПОМЕНА: Када се потпорна нога повуче у исправан положај, цела зелена трака се може видети испред.

Инсталирајте ИСОФИКС: Молимо користите наше Исофик вођице опремљене Исофик сидриштима на седишту возила ако ваш аутомобил није опремљен Исофик водичем 21.

Притисните Исофик секундарно дугме за закључавање 17 и Исофик дугме за отпуштање 18, а затим гурните Исофик 16 напред колико год је то могуће.

Гурните Исофик 16 у сидришта док не чујете звучни "клика" (зелена ознака ће се појавити на дугмету, уверите се да је беспрекорно између тела седишта и седишта возила.)

Ухватите тело седишта да проверите да ли је седиште чврсто причвршћено или се тресе.

НАПОМЕНА: 1) Само ако се зелене ознаке појаве на обе стране Исофик 16, он је исправно инсталiran!

2) Ако се седиште тресе и Исофик се извуче, поновите горе наведене кораке и поново га инсталирајте.

Отворите потпорну ногу: Притисните дугме за подешавање потпорне ноге 19 да бисте подесили висину. Зелена ознака ће се појавити када потпорна нога достигнетло.

Поправите дете: Повуците ручицу за подешавање нагиба 11, подесите седиште у исправан положај.

НАПОМЕНА: Седиште се може фиксирати само на позицију 5 када је постављено окренuto према назад.

Повуците ручицу за подешавање ротације 12, окрените седиште за 90° на једну страну. Притисните дугме за подешавање појаса 7, повуците 2 нараменице ка предњем делу седишта (не повлачите само једну нараменицу, 2 од њих треба да се повуку заједно).

Отворите копчу 6.

Повуците дете у седиште, ноге детета са обе стране подлоге за копче 8.

Притисните ручицу за подешавање главе 14, повуците горе и доле до праве висине.

НАПОМЕНА: Уверите се да нараменице правилно пристају преко рамена детета.

Провуците нараменице и јастучиће кроз рамена детета са обе стране, а затим уметните копчу 6, док не чујете звучни "клика".

Ухватите каиш појаса у 5 тачака 10, повуците га полако напред, све док ваше дете не затегне удобно, уверите се да није укрштено или уврнуто).

НАПОМЕНА: Када између јастучића за раме и детета има простора за 2 прста одраслих, односно, затегнутост нараменице је најпогоднија у том тренутку.

2. УПУТСТВО ЗА УГРАДЊУ

ОБРЕТ ПРЕМА: 100-150 ЦМ

МЕТОДА 1: ИСОФИКС + ПОЈАС ЗА ВОЗИЛА СА ТАЧКЕ

МЕТОДА 2: ПОЈАС ЗА ВОЗИЛА У З ТАЧКЕ

2.2. Метод 1: Инсталирајте Isofix као што је раније поменуто у 2.1.

Метод 1 + 2:

Чување потпорне ноге: Притисните дугме за подешавање потпорне ноге 19 да подесите најкраћу. Преклопите потпорну ногу мање од 45° и повуците потпорну ногу А назад до основе, када чујете звук „клика“, то значи да је то тачно. Пресавијте потпорну ногу док се потпуно не одложи на основу.

Поставите седиште: Поставите седиште на седиште возила.

Притисните ручицу за подешавање главе 14, повуците горе и доле до праве висине.

Провуците сигурносни појас аутомобила кроз куку за вођење раменог појаса 3, око дјететових кукова.

Провуците појас аут седишта кроз жлеб 15 за вођицу крилног појаса, око кукова детета.

Провуците појас аут седишта кроз жлеб за вођицу појаса 15 на другој страни и закључајте копчу појаса возила. Уверите се да је крилни појас провучен кроз куку 23. (Седиште мора бити што је могуће ближе седишту возила.)

3. САКРИЈТЕ ПОЈАС СА 5 ТАЧАКА

Прво уклоните јастук 9. Треба га уклонити када дете буде високо 100-150 цм.

Уклоните подметач копче 8 и јастучиће за рамена 4 (скините их са клизача А).

Притисните дугме за подешавање појаса 7, истовремено извуците 2 нараменице до одговарајуће дужине.

Откопчајте копчу у 5 тачака, повуците наслон за главу 1 до највише, извадите јастук 9, јастук за главу 2 и јастук за струк 13.

Отворите копчу и уметните је у платнени поклопац 6.

Отворите поклопац од тканине.

Отворите реверзибилну покривну плочу 24, извадите трбушну куку 23, а затим узмите копчу у 5 тачака 6 и појас у кутију.

Причврстите куку за каиш за стомак 23 у куку за каиш.

Завршна обрада платненог поклопца 22 и кука затрбушни ремен.

**EN**

- Clean plastic parts with wet cloth and mild soap, do not use harsh detergents or bleach.
- Cleaning the cloth cover: it is detachable and washable at water temperature below 30° with mild soap and can only be dried in the air. Do not use detergent, solvent or very strong soap.
- Clean the harness with a wet towel and it is strictly forbidden to use detergent.
- Shoulder pad and crotch pad should be hand washed with water temperature below 40° and laid flat to dry.
- Do not dry clean or tumble dry and keep away from strong light.

GR

- Καθαρίστε τα πλαστικά μέρη με βρεγμένο πανί και απαλό σαπούνι, μην χρησιμοποιείτε σκληρά απορρυπαντικά ή χλωρίνη.
- Καθαρισμός καλύμματος: αφαιρείτε και πλένεται σε θερμοκρασία νερού κάτω από 30° με ήπιο σαπούνι και αφήστε το να στεγνώσει φυσικά. Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό, διαλυτικό ή πολύ ισχυρό σαπούνι.
- Καθαρίστε τη ζώνη με ένα βρεγμένο πανί και απαγορεύεται αυστηρά η χρήση απορρυπαντικού.
- Το μαξιλάρι ώμου και το μαξιλαράκι για τον καβάλο πρέπει να πλένονται στο χέρι με θερμοκρασία νερού κάτω από 40° και να στεγνώνουν φυσικά.
- Μην κάνετε στεγνό καθάρισμα και μην χρησιμοποιείτε στεγνωτήριο. Κρατάτε μακριά από έντονο φως.

BG

- Почиствайте пластмасовите части с мокра кърпа и мек сапун, не използвайте силни почистващи препарати или белина.
- Почистване на покривката от плат: тя се сваля и пере при температура на водата под 30о с мек сапун и може да се суши само на въздух. Не използвайте препарат, разтворител или много силен сапун.
- Почиствайте колана с мокра кърпа и е строго забранено използването на препарат.
- Подложката за раменете и подложката за чатала трябва да се перат на ръка с температура на водата под 40о и да се поставят легнали да изсъхнат.
- Не подлагайте на химическо чистене или сушене в сушилня и дръжте далеч от силна светлина.

RS

- Очистите пластичне делове мокром крпом и благим сапуном, немојте користити јаке детерценте или избељивач.
- Чишћење платнене навлаке: скида се и прати на температури воде испод 30о благим сапуном и може се сушити само на ваздуху. Немојте користити детерцент, растворач или веома јак сапун.
- Очистите упртач мокрим пешкиром и строго је забрањено коришћење детерцента.
- Јастучић за рамена и међуножје треба ручно прати температуром воде испод 40о и положити равно да се осуше.
- Немојте хемијско чистити или сушити у сушилици и држати даље од јаког светла.

LET'S START A NEW
JOURNEY TOGETHER!



Thank you for choosing Bebe Stars products

Ευχαριστούμε για την προτίμηση σας
στα παιδικά προϊόντα Bebe Stars

SCAN ME



FOLLOW US



[bebestarsbygilis](#)



[@bebестars](#)



[bebestarsbygilis](#)

ADDRESS

G. Gkilis & SIA OE
2nd Km N. Moudania-Sithonia Str.
PO: 63200 N. Moudania Greece
T.: +3023730-23585
[www.bebestars.gr](#)